



續大唐內典錄讚序

夫以大聖者體辯而長幽寂普露動植同熟氣而登焉幽蔽而不光能異變而不養不謂親相歸於在相有道或藏嵯峨住於巖演登般若雙林虛空有六十万億百千說涅槃會菩薩樂衆生者于時廣大盡城於在此國著於秦漢我臨之會初存使賢僧白衆駟連立域於帝京中道場念心乃翻聖跡石舍安然降曾多述仍廣度群萌難以盡筭至於華香而設集大衆之流二十七譯雜增阿含等經凡為二十八譯良是前王後帝譯出民之輩各變於斯新別前翻不譯相似不同者多或有是非交橫不失得部藁深大卷多言廣切轉者微薄成不登於崇誦力勞不盡有新不終實此之行實則鼓手腹心在也意淨云何齊身結擔敬登一經見得之教筆紙淨院語將初首以其大歌足沉吟衆會住院名僧盡宣律師執杖尋痒修行遊憶法師之意性若物不下茂愛

續大唐內典錄讚

第三張

吹字號

識多解學集古今多能多才集句說演經等煩須讀廣億言一紙一願顏容似花不飲雨端愛德三衣无著淨潔弃時俗如弃澆不絕為懷輕綿帛如客塵未能留惜而所妙哉兩臂不偷卷聖圖筆不停操律建跡於摠持寺之院東西修房寔所留意畫像序讚一體不隱集遠無餘定秀每人前後相繼於賢難方卓異絕群是法師之曠度耳者也

續大唐內典錄序

唐德宗皇帝於西明寺起手移摠持寺釋氏撰畢

若正於法名寶崇誠或有由賢是通俗法律之真海聖之高廣以歷於方如尊卑在日月明存道隆之美豈得不以凶我倒之全蹄須證貧生之珍位者也白仙苑告就名水淨濟演字群品手說塵蒙隨機俛而說謀由住性欲而見聲教網羅一絕統括大千受其道者也

續代衆經傳譯盡隨近錄第一部

卷第一 續代翻出經及人述作无非通法並入經取故隨經出

續代譯經本單重人代見亡錄

第二部卷七

非前後異出入代不同又託遠俗波進今想計會故有重

單錄叙半知致傳夫

續代衆經總撮入藏錄第三部

謂經部繁者或更修列從快入藏以類相從故分大小

續代衆經舉要誦說錄第四

謂舉在要持繁文辭費不非日時隨釋律簡而末自餘

續代衆經有目或有闕本錄第五

謂統檢群錄按其定本無隨方別出未能別顯日防之

續代道俗述作注解錄第六

謂述述先聖之言用通未極前後已別題錄者尋異解

續代諸經支流陳化錄第七

謂別生經不譯入此諸譯原本且按初心一切並項不可極也

續代歷出疑為經論錄第八

謂正法深遠凡愚未達隨俗下化有勸真經所以續此錄也

續代衆經錄目終始序第九

謂經錄不盡所續此錄也

續代衆經應感興教錄第十

謂經東夏應感興教神而有象相增信故所以續此錄

續大唐內典錄續代衆經傳譯所從

錄第一之初自教流東夏代涉

帝朝必假時君弘一傳 略然

後玄素依繕方開基構明右重

其義方情在監護開君順其倫

軌相從而已故始自後漢爰洎惟唐世變澆淳宗猷莫二皆欽承至訓為滅結之元標體解玄圖鏡死生之本據故能傳度梵網代代滋彰斯即法施奔流時時不絕然則西番五竺祖尚天言東夏九州聿遵鳥迹故天書天語海縣之所絕思八體六文大夏由來罕覲致令昔聞重譯方見於斯然夫國史之與禮經質文乎舉佛言之與俗典詞理天分何以知耶佛之布教說道為先開蒙解撲決疑去滯不在文華无存卷軸意在啓情理之昏明達神思之機敏斯其致也諦聽諦聽善思念之吾當為汝分別解說斯聖言也善哉善哉願樂欲聞唯願世尊分別解說斯受法也言重意得不慮煩擊但論正語莫叙文對斯本經也譯從方俗隨俗所傳多陷浮訛所失多矣所以道安著論五失易從齊珠屬詞八倒難及斯誠

證也諸餘俗習不足涉言今錄彼帝世翻譯賢明并顯時君信毀偏覽以為初錄且夫漢晉隨唐之運天下大同歲朔所臨法門一統魏宋齊梁等朝也分已裂華夷叅政翻傳竝出至於廣部傳俗絕後超前即見數揚聯輝惟遠今則隨其時代即而編之仍述道俗所撰附之於後庶將來同觀其若面焉

都合一十八代續出衆經摠有二千一百八十一部 六千七百二十三卷

續譯經三百六部

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等四百五十六部 四百五十五卷

續譯經一百二十五部

新譯一百五十二卷

前魏朝傳譯僧八人續譯經律等一十一部 二十七卷

南吳孫氏傳譯僧道俗二十一人續出經傳等一百二十二部 一百七十五卷

續譯經一百五部二百七十卷

西晉朝記譯經傳道俗九人續譯經

戒律等三百五十部 續譯經二十部共二十五卷 七百二十五卷

前秦苻氏譯律傳僧八人續經傳錄

等五十部 三百二十卷

秦乞伏氏傳譯僧二人所出經二十

部 二十七卷

續譯經八部二十五卷

後張氏傳譯僧九人所出經律二百

部 九百五十卷

南涼漢孟氏傳譯道俗十一人出經

傳五十二部 二百七十卷

續譯經五部一十八卷

宋國朝傳譯道俗三十人續出經傳

三百二十部 五百四十卷

前齊朝傳譯道俗三十人所出經傳

六十部 四百二十卷

梁朝傳譯道俗二十五人所譯經律

傳等八十七部 九百三卷

後魏元氏傳譯道俗二十四人所出

經律傳七十九部 三百六十八卷

後齊高氏傳譯道俗三人所譯經論

九部 四十八卷

後周宇文氏傳譯道俗二十人所譯

經論天文等二十五部 二百卷

陳朝傳譯道俗五人所譯經論傳疏

等六十部 三百七十卷

隨朝傳譯道俗等三十一人譯出經

論等一百七十部 七百卷

皇朝傳譯僧等一十八人同譯經論

等一百二十部 一千七百三十五卷

神州時出九代朝分真為土雜

華夷所以五涼四燕三秦二趙

夏蜀之居偏隘晉宋之據江陰

經部翻傳隨方而出上列燕正

之國取其傳譯所由自餘不言

以无通法故也庶後之覽者知

其致焉

續大唐內典錄後漢沙門迦葉摩騰

沙門竺法蘭 四部一十八卷

沙門安清字世高 一百七十八部 二百九十七卷

沙門支婁迦讖 二十部六十三卷

優婆塞都尉安玄 三部三卷經

沙門竺佛朔 二部三卷經

沙門支曜 一十三卷經

沙門康巨 一部一卷經

清信士嚴佛調 七部九卷經

沙門康孟詳 六部九卷

沙門釋曇果 一部二卷經

沙門竺大力 一部二卷經

諸失譯經一百二十五部一百四

十八卷雜於經呪

四十二章經一卷

右一經後漢明帝世中天竺國

婆羅門沙門迦葉摩騰所譯或

云竺攝摩騰群錄牙存未詳孰

是先來不譯故備叙之以永平

十年隨漢使蔡愔東返至雒邑

於白馬寺翻譯此經依錄而編

即是漢地之經祖也舊錄云其

經本是天竺經抄元出大部據

引要者以孝經十八章也道安

錄无出在舊錄及士行漢錄僧

祐出三藏集記又載但大法初

轉入少歸信使摩騰蘊其深解

不復多翻後平雒陽載其委曲

備朱士行錄及高僧傳諸雜錄

等寶唱錄云竺法蘭所出者此

或據其同來時耳

佛本行雜經五卷

十地斷結經四卷 或八卷見朱士行錄

二百六十戒合異二卷 見別錄

法海藏經一卷 一本无藏字

佛本生經一卷

右五部合一十三卷是中天生

國沙門竺法蘭與迦葉摩騰同

來間行後至在明帝世翻之初

共勝出四十二章勝率蘭自譯

訖昔漢武穿昆明池得灰墨問

東方朔朔云非臣所知可問西

域胡人法蘭既至追以問之蘭

云此乃劫燒之遺灰也朔言有

徵信者甚衆又秦景使還於月

支國得優填王栴檀像師第四

畫像樣來至雒陽帝勅圖之於

西陽城門及顯節陵上供養自

尔丹素流演于今又以佛法初

至異道乘競遂叙時事著漢法

本內五卷未詳作者今見在焉

修行道地經六卷 出文敬度錄製序及寶錄

大僧威儀經四卷 見別錄新附異出不同格

法句經四卷 錄合者是

法句經四卷 典威儀同見別錄分二部

禪行三十七品經一卷 見寶錄

十報法經二卷 枯錄云云多增道車經首

陰持入經二卷 別錄云道安法錄見朱士行

大安般守意經二卷 道安云小安般見士行

大安般經一卷 道安注見僧祐錄

雜四十四篇經二卷 或云雜經四十四篇元

大道地經二卷 初出道安注是修行經抄无

道意發行經二卷 長合或一見道安及枯錄

禪經二卷 初出見別錄

無量壽經二卷 初出見別錄沙門耆舊者論注疏

百六十品經一卷 舊錄云增一阿含百六十章經

大十二門經一卷 別錄云二卷出長阿含道安注

小十二門經一卷 出長合見僧祐二錄

七法經一卷 舊錄云阿含七法行經出長合或

十四意經一卷 舊錄云菩薩十四意經見枯錄

阿毗曇九十八結經一卷 見枯錄

明度五十校計經二卷

難提迦羅越經二卷 見枯錄

獨富長者經一卷 一云獨富長者持物无付經一云

長者爰惱二處經 一云長者爰惱二處經一云二處

由起長者悔過經 一云由起長者悔過經佛理由

由起長者悔過經 經中未詳何者

佛為郝拘說根熟經 一云為郝拘說長者經

長者兄弟誚佛經 一云長者利印連多兄弟二人

佛神力殺長者子經 枯錄即經出中合

阿那邠那化七子經 出增一阿合

十支居士八城人經 出中阿合第六十

無畏離車白阿難經 出雜阿合二十卷

受呪願經 一云東康長者受呪願經

長者子制經 一有別錄

郁伽居士見佛聞法醒悟經 一云修伽陀居士

得非常觀經 一有加長者夜輪字

舍頭諫經 初出見舊錄一云舍頭諫太子明二十八

出家因緣經 一有加佛說字但云出家緣經

佛度病陀羅兒出家經 或作沙門字出雜阿合二十四卷

純陀沙弥經

外道出家經 出雜合二十九卷

精勤四念處經 一云精勤經其中合

父母恩難報經 出阿合

禪思滿足經

數息事經

禪法經

禪秘要經 出禪秘法經疏或先抄字

世間言美色經 出雜合二十四卷

世間言美色經

續大序內典錄 第十二卷 六字號

一切行不恆安住經 出雜合三十四卷  
 人受身入陰經 出修行道地經初卷  
 多倒見衆生經 一无多字出出曜經第十六卷  
 人身四百四病經 出修行道地經初卷  
 人病醫不能治經 出修行道地經  
 分別善惡所起經  
 斫毒樹復生經 出出曜經  
 禪定方便次第法經  
 阿練若習禪法經 出菩薩法第一  
 四百三昧名經  
 自誓三昧經 內是云獨經品第四出比丘淨  
 行中初出典護所出者不異  
 琉璃王經 初出增一  
 罵意經  
 佛為頻頭婆羅門說像類經 出雜合卷  
 婆羅門問佛布施得福經  
 佛為調馬聚落主說法經 出雜合三卷  
 婆羅門行經 出中合三十九卷  
 豆遮婆羅門論義出家經 出雜合  
 佛為事火婆羅門說法悟道經 出雜合  
 婆羅門虛偽經 出雜合三十卷  
 佛化大興婆羅門出家經 出雜合作卷事  
 佛為阿支羅迦葉說自他作苦經  
 婆羅門子命攻愛念不離經 出增一合

續大序內典錄 第十三卷 六字號

四叱婆羅門出家得道經 出雜合  
 佛為憍慢婆羅門說偈經  
 婆羅門服白經 出薄合  
 婆羅門問佛將來有幾佛經 出雜合  
 婆羅門避死經 出增一  
 佛為婆羅門說耕田經 出雜合  
 七老婆羅門請為弟子經  
 婆羅門通達論經 出雜合  
 佛覆裸形子經 出生經  
 婆羅門解知衆術經 出雜合  
 佛為婆羅門說四法經 出雜合  
 佛為年少婆羅門說善不善經  
 如幻三昧經 或二卷  
 安般經  
 內藏經 元嘉二年十月第四釋之內藏百品  
 一名百寶見末士行漢  
 五門禪要用法經 初出  
 水喻經 出增合  
 浮木辟喻經 出六度集  
 鼈喻經 出出曜經  
 提婆達生身入地獄經 出出曜經  
 摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經 一名大六向拜經與法護出  
 尸迦羅越六向拜經 小異  
 人本欲生經 增長合道女注見補錄

鬼問目連經

地獄罪人衆苦經  
 目連見衆生身毛如箭經 出雜合  
 摩訶衍精進度中罪報品經  
 尊者薄拘羅經 出中合  
 阿難問事佛吉凶經 一云阿難問事經  
 二云佛問事  
 迦旃延無常經 出生經  
 當來變滅經  
 堅心正意經  
 分明罪福經  
 多增道章經  
 金色女人經  
 前世爭女經  
 承事勝已經  
 悔過法經  
 舍利弗悔過經  
 太子夢經  
 小般泥洹經  
 慈仁不煞經  
 阿難同學經  
 商人脫賊難經  
 過去彈琴人經  
 世間強盜布施經

續大序內典錄

第十四卷

人

商人子作佛事經

呪賊經

卒逢賊結衣帶呪經

梵天詣婆羅講堂經

五陰成敗經

八光經

五閻戰經

五法經 見僧祐錄

五行經

三毒經

良時難遇經

求離牢獄經

蓮華女人經

孤母喪一子經

昔有二人相愛敬經

住陰持入經

鏡面玉經

子命過經

歎寶女經 一名舍利弗歎寶女經 說不思議經

大迦葉遇尼捷子經

正齋經

阿那律思惟目連神力經

舍利弗問寶女經

月燈三昧經

阿難惑經

佛印三昧經

迦葉詰阿難經 一云迦葉責阿難度羅漢 齊初出

大乘方等要慧經

空淨天感應三昧經

情離有罪經

藥王藥上菩薩觀經

義決律一卷 一云義決律法行或示經者道 云云出阿含見祐錄

四諦經 與五詳出小異道云云出長阿含經已可 見祐錄三十四部四十卷餘詳出附見

寶積三昧文殊問法身經

法受塵經

禪行法想經

阿含正行經

捷陀國王經

佛說處處經

十八泥犁經

罪業報應教化地獄經

犯戒罪報輕重經

聞成十二因緣經

本相倚致經

普法義經

摩鄧女經

漏分布經

是法非法經

聞成十二因緣經一卷

右出別錄與世高譯小異

隋志優婆塞經二卷

小道地經一卷

阿那律八念經二卷

大摩耶經一卷

馬有三相經二

右十一部西域沙門支曜以靈

帝世於雒陽譯

問地獄事經一卷

右一經一卷中國沙門康巨以靈

帝中平四年於雒陽譯並言直旨

諂不加潤飾

古維摩結經二卷

滯首菩薩无上清淨分衛經二卷

思意經二卷

慧上菩薩問大善權經二卷

內六波羅蜜經二卷

十慧經二卷

迦葉詰阿難經一卷

右出別錄

續大唐內典錄 第十八卷 文字子

梵網經二卷

右出別錄

中本起經二卷

右出雜錄

興起行經二卷

右或名十緣見吳錄

四諦經一卷

右出見吳錄

修行本起經二卷

右一經二卷出雜錄

胡本經四卷

右出吳錄

泥洹後千歲中變記經四卷

右出別錄

合道神足經二卷

右一名極變經

諸經佛名二卷

右一名佛名經

舊辟喻經二卷

右或名辟喻經

觀無量壽經一卷

右出單經

龍種尊國變化經二卷

續大唐內典錄 第十九卷 文字子

右出別錄

佛見牧牛煮道經一卷

三千佛名經

五十三佛名經

南方佛名經一名治城寺經

滅罪得福經

觀世音所說行法經

弥勒為女身經

寂調意所問經

薩陀波輪菩薩求深般若圖記經

菩薩生地經

初發意菩薩常晝夜六時行道經

一切流攝守因緣經

七處三觀經

九橫經 出雜本經

八正道經

五陰辟喻經

轉法輪經

思惟要略經

請賓頭盧法

阿舍口解十二因緣經

阿毗曇五法行經

大集經二十七卷

續大唐內典錄 第二卷 文字子

道行般若波羅蜜經十卷 初出名摩訶般若波羅蜜經或八卷

首楞嚴經二卷 右後漢中平三年二月初出

見士行祐二錄吳錄云三卷

無量清淨經二卷

右吳錄與帛延出者異本一云無量清淨平等覺經

阿閼佛國經二卷

右阿閼佛剎菩薩學成經一名阿閼佛經一卷

字本經二卷

右出見僧祐錄

般舟三昧經二卷

右光和二年初出見新道真及吳祐等三錄舊云大般舟三昧經

七真陀羅所問經二卷

右初出舊錄云七真陀羅尼王經

阿闍世王經二卷

右初出道安云出長舍經

佛遺日摩尼寶經一卷

右出方等部經一名摩訶行經

大寶積經二卷

右尋此經與前略同以光初二年  
初出道安云摩尼寶經或二卷見  
舊錄及士行漢錄  
文殊師利問署經二卷

右一名問署經出道安云方等部  
見吳錄

內藏百寶經十卷

右內藏百寶經第一出與世高譯  
少異道安云出方等

胡般泥洹經八卷

右初出或六卷出漢錄

阿闍世王問五逆經二卷

又直云阿闍世王經

大方便報恩經七卷

右見吳錄

光明三昧經一卷

右安錄无見吳錄及三藏記

禪經二卷

右在見別錄

雜辟喻經二卷

右凡十事祐云失譯今摠見別錄

故載之

阿育王太子壞目因緣經七卷

右佛滅後一百三十年育王方出  
故非佛出

兜沙經二卷

右在別錄

法鏡經二卷

右或一卷唐續僧會

阿含口解十二因緣經

右出斷十二因緣中

般舟三昧經二卷

右錄云大般舟三昧經一卷第二

出見高僧傳

道行經二卷

右嘉平元年譯出續大唐內典

錄道安云是般若抄

小本起經二卷

右修行本起經云宿行近來別錄

在高僧傳

成具光明定意經四卷

右僧祐錄云

馬有八態辟人經一卷

右八弊經出僧祐錄

賴吒和羅經一卷

右初出道安云出方等部

首至問佛十四事經二卷

右出高僧傳

右中本起經亦是沙門曇果於迦  
維羅衛國得此梵本於雒陽以建  
安十二年翻孟詳度語見始興錄  
及長房錄余以詳公所譯與前无  
異故兩別來由耳

續大唐內典錄一卷

續大唐內典錄

校勘記

一 底本，金藏廣勝寺本。九六〇頁  
中、下兩版，原版殘缺、漫漶，以麗  
藏本換。

一 九六〇頁中一行與二行正文之間，  
[續]、[普]有「大唐西明寺沙門釋道宣  
撰」；[南]有「西明寺沙門釋道宣撰」；  
[經]、[清]有「唐沙門釋道宣撰」各一行。

- 一 九六〇頁中一三行「譯出」，磧、普、南、徑、清作「擇出」。
- 一 九六〇頁中一九行「之教」，麗作「无教」。
- 一 九六〇頁下四行「綿帛」，磧、普、南、清作「錦帛」。
- 一 九六〇頁下一二行末字「畢」，磧、普、南、徑、清無。
- 一 九六〇頁下一四行「法律」，磧、普、南、徑、清作「法律」。
- 一 九六〇頁下一八行末字「住」，磧、普、南、徑、清作「往」。
- 一 九六一頁上一行「卷七」，磧、普、南、徑、清作「卷第七」。
- 一 九六一頁上一行夾註右「非前後」，麗作「謂前後」。
- 一 九六一頁上二行夾註「草知」，磧、普、南、徑、清、麗作「莫知」。
- 一 九六一頁上三行「第三部」，磧、普、南、徑、清作「第三」。
- 一 九六一頁上六行夾註右首字「讀」，磧、普、南、徑、清作「續」；麗作「謂」。
- 一 九六一頁上八行夾註左「防之」，磧、普、南、徑、清作「訪之」。
- 一 九六一頁上一〇行夾註左「異解」，磧、普、南、徑、清作「異解也」。
- 一 九六一頁上一一行「支流」，磧、普、南、徑、清作「支派」。
- 一 九六一頁上一二行夾註右「讀譯」，磧、普、南、徑、清、麗作「續譯」。
- 一 九六一頁上一二〇行「之初」，磧、普、南、徑、清作「之新」。
- 一 九六一頁上一二一行「弘一傳略」，磧、普、南、徑、清作「弘一傳聲略」；麗作「弘傳聲略」。
- 一 九六一頁中一二行「佛之」，磧、普、南、徑、清作「故佛之」。
- 一 九六一頁中一三行「開蒙」，徑作「開家」。
- 一 九六一頁中一四行「意在」，南作「意存」。
- 一 九六一頁下三行末字「隨」，磧、普、南、徑、清、麗作「隋」。
- 一 九六一頁下五行末三字至次行首字「也分已裂」，磧、普、南、徑、清、麗作「地分圯裂」。
- 一 九六一頁下一〇行第四字「觀」，磧、普、南、徑、清無。
- 一 九六一頁下一八行首字「前」，磧、普、南、徑、清作「前續」。
- 一 九六一頁下二〇行「南吳」，磧、普、南、徑、清作「南君」。
- 一 九六一頁下二〇行「僧道俗」，磧、普、南、徑、清作「道俗」。
- 一 九六二頁上一二行夾註第七字「共」，磧、普、南、徑無。
- 一 九六二頁上五行「二十」，磧、普、南、徑、清作「十二」。
- 一 九六二頁上八行「後張氏」，磧、普、南、徑、清作「前涼張氏」。
- 一 九六二頁上一三行「三十」，磧、普、南、徑、清、麗作「三十一」。
- 一 九六二頁上一四行夾註「五百四十」，磧、普、南、徑、清作「三百四十」。

- 一 九六二頁上一五行「經傳」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「經律傳」。
- 一 九六二頁上一九行「二十四」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「一十四」。
- 一 九六二頁中二行「五人」，〔磧、普、南、徑、清〕作「五十人」。
- 一 九六二頁中四行「隨朝」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「隋朝」。
- 一 九六二頁中六行「同譯」，〔磧、普、南、徑、清〕作「同譯出」。
- 一 九六二頁中八行「神州」，〔麗〕作「目教被神州」。同行「時出」，〔麗〕作「時移」。
- 一 九六二頁中一〇行「偏隘」，〔磧、普、南、徑、清〕作「偏隘」。
- 一 九六二頁中一六行夾註「二十八卷」，〔磧、普、南、徑、清〕作「二十八卷」。
- 一 九六二頁中一七行夾註右「七十八部」，〔磧、普、南、徑、清〕作夾註「七十六部」。
- 一 九六二頁中一八行夾註「六十三卷」，〔磧、普、南、徑、清〕作「六十二卷」。
- 一 九六二頁中二一行夾註「一十三卷經」，〔磧、普、南、徑、清〕作「一十三部十三卷經」；〔麗〕作「一部十三卷經」。
- 一 九六二頁中二二行「康巨」，〔磧、普、南、徑、清〕作「康臣」。下同。
- 一 九六二頁下一行夾註「九卷」，〔磧、普、南、徑、清〕作「九卷經」。
- 一 九六二頁下一八行首字「轉」，〔磧、南、徑、清〕作「傳」。
- 一 九六二頁下一九行「委曲」，〔磧、普、南、徑、清〕作「委由」。
- 一 九六三頁上七行「間行」，〔磧、普、南、徑、清〕作「士行」。
- 一 九六三頁上九行「昆明池」，〔磧、普、南、徑、清〕作「昆明池底」。
- 一 九六三頁上九行「灰墨」，〔磧、普、南、徑、清〕作「黑灰」。
- 一 九六三頁上一一行「胡人」，〔磧、普、南、徑、清〕作「梵人」。
- 一 九六三頁上一五行「帝勅」，〔徑〕作「帝出」。
- 一 九六三頁上一七行「丹青」，〔磧、普、南、徑、清〕作「丹青」。
- 一 九六三頁上一九行「內五卷」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「內傳五卷」。
- 一 九六三頁上二〇行夾註右「寶錄」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「寶唱錄」。
- 一 九六三頁中二行夾註「葑錄」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「舊錄」。
- 一 九六三頁中六行至七行夾註「雜經四十四篇无不顯名未知何經道安出增一」，〔磧、普、南、徑、清〕作「四十四篇既不顯名未知何經道安出增一見」；〔麗〕作「雜經四十四篇既不顯名未知何道安云出增一」。
- 一 九六三頁中八行夾註左「略本」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「略本」。
- 一 九六三頁中一〇行夾註「長舍」，〔磧、普、南、徑、清〕作「出長阿舍」。
- 一 九六三頁中一四行夾註右「長阿舍」，〔磧、普、南、清〕作「長舍」。

- 一 九六三頁中一九行「明度五十校計經二卷」下，**麗**有夾註「見祐錄」。
- 一 九六三頁中二〇行「二卷」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「一卷」。
- 一 九六三頁中二二行「友惱」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「無惱」。
- 一 九六三頁中末行正文及夾註「由起」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「申起」。
- 一 九六三頁下一行夾註右「說根」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「論根」。
- 一 九六三頁下四行夾註「出增一阿舍」，**徑**作「出增阿舍」。
- 一 九六三頁下五行夾註「六十」，**徑**、**清**作「六十卷」。
- 一 九六三頁下七行夾註「一云」，**磧**作「云」。
- 一 九六三頁下一一行夾註「一加長者」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一云伽長者」。
- 一 九六四頁上一行夾註「三十四」，**清**作「二十四」。
- 一 九六四頁上一一行夾註左「不異」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「小異」。
- 一 九六四頁上一四行夾註「十一卷」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第十二卷」。
- 一 九六四頁上一二一行夾註「一作火事」，**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「一作火字」；**普**作「二作火字」。
- 一 九六四頁中一五行夾註「第四釋之內藏百品一名百寶見朱士行漢名內藏百品一名百寶見朱士行漢錄」。
- 一 九六四頁中一九行夾註「出六度集」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「六度集」。
- 一 九六四頁下六行夾註「一云」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**均作「一名」。
- 一 九六五頁上一六行首字「住」，**磧**作「任」。
- 一 九六五頁中九行夾註左「出阿舍」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「長阿舍」。
- 一 九六五頁中二二一行「倚致經」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「倚致」。
- 一 九六五頁下四行「小異」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「同」。
- 一 九六五頁下九行「經二」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「經二卷」。
- 一 九六五頁下一四行末三字至次行首字「言直指詣」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「言直指詣」。
- 一 九六五頁下一六行「維摩結經」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「維摩詰經」。
- 一 九六五頁下一七行「濡首」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「輒首」。
- 一 九六五頁下末行「右出別錄」，**徑**、**清**無。以下凡指明經本出處之「右」字，**徑**、**清**皆無。不再出校。
- 一 九六六頁上六行「見吳錄」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「出吳錄」。
- 一 九六六頁上八行「出見吳錄」，**麗**作「出吳錄」。
- 一 九六六頁上一〇行「右一經二卷」，**徑**、**清**無。
- 一 九六六頁上一一行「胡本經」，**磧**、

- 一 九六六頁中三行「佛名經」，〔普、南、徑、清作「梵本經」。
- 一 九六六頁中五行「一名」，〔普、南、徑、清作「佛佛名經」。
- 一 九六六頁中七行「行法經」，〔普作「行法」。
- 一 九六六頁中二一行「因緣經」，〔普、南、徑、清作「因緣」。
- 一 九六六頁下二行夾註「波羅蜜般若」，〔普、南、徑、清作「波羅蜜經」。
- 一 九六六頁下四行首字「右」，〔普、南、徑、清無。
- 一 九六六頁下一〇行「右阿闍佛刹」，〔普、南、徑、清作「右阿闍佛刹」；〔南作「一名阿闍佛刹」；〔麗作「右阿闍佛刹」。
- 一 九六六頁下一一行「一卷」，〔普、南、徑、清無。
- 一 九六六頁下一三行「出見」，〔麗作「出」。

- 一 九六六頁下二〇行「長舍」，〔徑作「長安」。
- 一 九六七頁上一行「以光和」，〔普、南、徑、清作「光和」。
- 一 九六七頁上二行「或二卷」，〔普、南、徑、清作「二卷」。
- 一 九六七頁上五行「出道安云」，〔麗作「道安云出」。
- 一 九六七頁上八行「右內藏百寶經」，〔普、南、徑、清無。
- 一 九六七頁上九行「少異」，〔普、南、徑、清作「異」。
- 一 九六七頁上一〇行首字「胡」，〔普、南、徑、清作「梵」。
- 一 九六七頁上一八行「二卷」，〔普、南、徑、清作「一卷」。
- 一 九六七頁上一九行「右在」，〔麗作「右」。
- 一 九六七頁中二一行「右八弊經出」，〔普、南、徑、清作「右出」；〔普、南、徑、清作「出」。
- 一 九六七頁下三行「本起經」，〔普、南、徑、清無。

- 一 九六七頁下末行「一卷」，〔普、南、徑、清作「起經」。
- 一 九六七頁下末行「一卷」，〔普、南、徑、清無；〔麗作「畢」。

### 中華大藏經（漢文部分）

#### 校勘凡例

一 《中華大藏經（漢文部分）》的底本以《趙城金藏》為主；《趙城金藏》缺佚，則以《高麗藏》等作底本。各卷所用底本的名稱及涉及底本的其他問題，均在校勘記的第一條中說明。

一 《中華大藏經（漢文部分）》選用的參校本共八種，即《房山雲居寺石經》（石）、宋《資福藏》（資）、《影印宋磧砂藏》（磧）、元《普寧藏》（普）、明《永樂南藏》（南）、明《徑山藏》（徑）、《清藏》（清）、《高麗藏》（麗）。

一 校勘記中的「諸本」，若底本為金藏，即包括石、資、磧、普、南、徑、清、麗全部八種校本；若底本為麗藏，則包括石、資、磧、普、南、徑、清全部七種校本。其他情況若用「諸本」，校勘記中則另加說明。

一 校勘採用底本與校本逐字對校的办法，只勘出經文中的異同及字句錯落，一般不加評注。參校本若有缺卷，或有殘缺、漫漶等字迹無可辨認者，則略去不校，校勘記亦不作記錄。

一 一經多卷，經名、譯者、品名出現同樣性質的問題，一般只在第一卷出校，並注明以下各卷同；分卷不同時，以底本為主出校。

一 古今字、異體字、正俗字、通假字及同義字，一般不出校。如：

古今字：宐(肉)；猗(倚)；距(跛)；鉞(矛)；誼(義)等。

異體字：朕(槩)；剌(利)；貞(貌)；惱(惱)；辱(碍、礙、閔)等。

正俗字：怪(恠)；滴(滌)；體(軀)；刺(刺)；閉(閉)等。

通假字：惟(唯)；嫉(疾)；

同義字：言(曰)；如(若)；頻(頻、顛)；搗(搏)；鈔(鮮)等。弗(不)等。